いちかわの伝統工芸

市内には100年以上の伝統を受け継いで作られ、日常生活で使 われてきた工芸品が数多くあります。平成29年度に、市内在住の 中臺洋さんと穂積裕さんの2人が、新たに千葉県伝統的工芸品の 指定を受けました。2人とも親子二代にわたって指定を受け、伝統 技術とその思いを未来へつなぐために尽力しています。市では、市 内の伝統工芸品をイベントや市の施設で紹介するなど、その魅力 を市の内外へ広く伝えています。 週☎711-1140商工振興課

千葉県指定伝統的工芸品とは

千葉県の風土と生活の中ではぐくまれ、受け継がれてきた 伝統工芸品を産業として発展させるために指定しています。 指定にあたっては、「製造過程の主要部分が手工業的で ある」「伝統的な技術や技法により製造されている」「主たる 原材料が、伝統的に使用されてきたもの」「おおむね10年以 上、県内で製造されている」などの基準があります。



時代とともに進化させる



行徳神輿 中基洋流

の思いや技は変えず、今の時 代の人に神輿の良さを分かって もらえるよう、時代とともに進化 させることが、本当の意味で次 の世代に伝統を継承するという ことだと思います。神輿に対す いるので、神輿に詳しくない人にいます。

も分かるよう、発注時に神輿の 装具パターンをシミュレーション できるソフトを開発しました。私 が営む製作所では、神輿作りの 全工程を一貫して行っています が、職人の制作現場を一般の 人にも見てもらうなど、神輿や技 る人びとの認識も変わってきて 術の良さが伝わるように努めて



担ぎ方が違うと、神輿の形も変 わってきます。担ぐ人の身になって作 るということを信条として神輿を作っ てきました。息子が進める神輿作り の進化を尊重しています。



江戸つまみかんざし 穂積 裕弘

きるのか不安を感じていました。 父を超えることはなかなか難しい

と思いますが、父が培った技術 を次の世代につなげていきたい と思っています。

伝統的なかんざしだけではな く、髪に留めやすい金具に替え たり、日常的に使えるブローチを 作ったりして、時代に合わせたも のにしていこうと思っています。



私たちの作る江戸つまみかんざし は、国内シェアのほとんどを占めていま す。しかし今後は、かんざしを作るだけで なく、息子には、彼のセンスで新しい道 を見つけてもらいたいと思います。



行徳神輿の歴史

行徳は昔から神社仏閣が多い 大工の技術が集約され、神輿作り が盛んに行われました。かつて行 徳には、他に2軒の神輿店がありま したが、今では中基さんのところだ けになっています。

ます。事前予約不要で見学できます。 月曜日~土曜日午前8時~午後5時 ☎357-2061中台製作所(本塩

なお、中基さんの作る神輿は、「行徳ま つり」「いちかわ市民まつり」などに登場 し、イベントを盛り上げています。



市内で見られる 江戸つまみかんざし

穂積さん親子の作る江戸つまみかんざし は、いちかわ観光・物産案内所で展示してい る他、道の駅いちかわやアイ・リンク情報 コーナーで販売しています。また、市のふるさ と納税の返礼品にもなっています。

市内外のイベントに参加

父・実さんとともに市内外のイベント にも参加し、実演や体験を通して江戸 つまみかんざしをPRしています。



つまみかんざしは、色鮮やかな布をつまんで花びらにし、これを組み合わせて作るものです。父の実

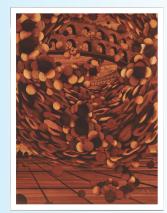




市内の千葉県指定伝統的工芸品制作者 今回の指定も合わせ、市内では6種類の工芸品で8人が指定を受けています。

木象嵌

戸島甲喜れ





木象嵌は、切り抜かれた色合いの異 なる木片を、地板にはめ込み、模様や絵 などを作成する技法です。木目を生かし たブローチやペンダントの他、木工品の 装飾を行っています。

木彫刻





神社仏閣を飾る彫刻の技法を使い、 一つの木を彫って、神輿や山車などの 彫像を生み出します。

屏風





屏風は室内に立てて風をさえぎったり、 仕切りや装飾に用いたりする調度品で す。田島さんは、下張り、蓑張り、蝶番など の伝統技法を使って制作しています。

手描友禅

伊藤知子さん (平成27年度指定)





東京手描友禅の技法を継承しな がら、現代的な図柄を取り入れるな ど、新たな作品づくりにも取り組ん でいます。